



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2014
(OR. en)

17068/14

Διοργανικός φάκελος:
2014/0353 (NLE)

EEE 83
UD 289

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για το Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	17 Δεκεμβρίου 2014
Αποδέκτης:	κ. Uwe CORSEPIUS, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2014) 741 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όσον αφορά την αντικατάσταση του πρωτοκόλλου 4 της εν λόγω συμφωνίας, σχετικά με τους κανόνες καταγωγής, με νέο πρωτόκολλο, το οποίο ευθυγραμμίζεται με την περιφερειακή σύμβαση για πανευρωμεσογειακούς κανόνες καταγωγής

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2014) 741 final.

συνημμ.: COM(2014) 741 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 17.12.2014
COM(2014) 741 final

2014/0353 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όσον αφορά την αντικατάσταση του πρωτοκόλλου 4 της εν λόγω συμφωνίας, σχετικά με τους κανόνες καταγωγής, με νέο πρωτόκολλο, το οποίο ευθυγραμμίζεται με την περιφερειακή σύμβαση για πανευρωπαϊκούς κανόνες καταγωγής

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η περιφερειακή σύμβαση για πανευρωμεσογειακούς προτιμησιακούς κανόνες καταγωγής¹ (εφεξής «η σύμβαση») θεσπίζει διατάξεις σχετικά με την καταγωγή των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο εμπορίου στο πλαίσιο συναφών συμφωνιών που έχουν συναφθεί μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.

Η ΕΕ υπέγραψε τη σύμβαση στις 15 Ιουνίου 2011 και κατέθεσε το έγγραφο αποδοχής της στον θεματοφύλακα της σύμβασης στις 26 Μαρτίου 2012. Κατά συνέπεια, κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 3 της σύμβασης, η σύμβαση τέθηκε σε ισχύ για την ΕΕ την 1η Μαΐου 2012. Η Νορβηγία, η Ισλανδία και το Λιχτενστάιν, τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο² (εφεξής «η συμφωνία ΕΟΧ»), υπέγραψαν τη σύμβαση στις 15 Ιουνίου 2011, στις 30 Ιουνίου 2011 και στις 15 Ιουνίου 2011, αντίστοιχα, και κατέθεσαν το έγγραφο αποδοχής τους στον θεματοφύλακα της σύμβασης στις 9 Νοεμβρίου 2011, στις 12 Μαρτίου 2012 και στις 28 Νοεμβρίου 2011, αντίστοιχα. Κατά συνέπεια, κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 3 της σύμβασης, η σύμβαση τέθηκε σε ισχύ για τη Νορβηγία, την Ισλανδία και το Λιχτενστάιν την 1η Ιανουαρίου 2012, την 1η Μαΐου 2012 και την 1η Ιανουαρίου 2012, αντίστοιχα.

Το άρθρο 6 της σύμβασης προβλέπει ότι κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσει την αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης. Κατά συνέπεια, στη συμφωνία ΕΟΧ, το πρωτόκολλο 4 σχετικά με τους κανόνες καταγωγής πρέπει να αντικατασταθεί με νέο πρωτόκολλο, το οποίο, κατά το δυνατόν, παραπέμπει στη σύμβαση. Παράλληλα, το κείμενο του πρωτοκόλλου 4 έχει επικαιροποιηθεί, ώστε αυτό να ευθυγραμμίζεται, μεταξύ άλλων, με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η παρούσα πρόταση αντικαθιστά εξ ολοκλήρου το πρωτόκολλο 4 με νέο πρωτόκολλο, προκειμένου να βελτιωθεί η αναγνωσιμότητα για τους οικονομικούς φορείς και τις διοικήσεις. Οι αλλαγές σε σύγκριση με το ισχύον πρωτόκολλο είναι οι εξής:

1. Το άρθρο 3 τροποποιείται για να επεκταθεί η εφαρμογή της διαγώνιας σόρευσης καταγωγής για κάθε χώρα που συμμετέχει στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της ΕΕ³, που αποτελεί έναν από τους βασικούς στόχους της σύμβασης. Η αναφορά στις χώρες που συμμετέχουν στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της ΕΕ προστίθεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 προκειμένου να αποφευχθεί η υποχρεωτική χρήση της πιστοποίησης EUR-MED. Για τον ίδιο λόγο, η αναφορά στις Νήσους Φερόε μεταφέρεται από το άρθρο 3 παράγραφος 2 στο άρθρο 3 παράγραφος 1.
2. Στην αναφορά στο άρθρο 32 στον Πίνακα Περιεχομένων, οι λέξεις «Αμοιβαία συνδρομή» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Διοικητική συνεργασία».
3. Η λέξη «Κοινότητα» αντικαθίσταται από τις λέξεις «Ευρωπαϊκή Ένωση» στο τμήμα «Κοινές δηλώσεις» στον Πίνακα Περιεχομένων, στο άρθρο 3 παράγραφος 1, στο

¹ ΕΕ L 54 της 26.2.2013, σ. 4.

² ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

³ Η Αλβανία, η Βοσνία και Ερζεγοβίνη, η πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και το Κοσσυφοπέδιο, δυνάμει της απόφασης 1244/99 του ΣΑΗΕ.

άρθρο 3 παράγραφος 5, στο άρθρο 4 παράγραφος 2 και στο άρθρο 31 παράγραφος 1, καθώς και στις κοινές δηλώσεις.

4. Οι λέξεις «Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» αντικαθίστανται από τον όρο «Ευρωπαϊκή Επιτροπή» στο άρθρο 3 παράγραφος 5, στο άρθρο 31 παράγραφος 3 και στο άρθρο 32 παράγραφος 1.
5. Στο άρθρο 5 παράγραφος 2 οι λέξεις «δεν θα χρησιμοποιούνται» αντικαθίσταται από τις λέξεις «δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται».
6. Στο άρθρο 6 παράγραφος 1 προστίθενται τα ακόλουθα μετά το στοιχείο ιγ): «ιδ) η ανάμειξη της ζάχαρης με οποιαδήποτε άλλη ύλη»
τα στοιχεία ιδ) έως ιστ) αριθμούνται εκ νέου ως στοιχεία ιε) έως ιζ).
7. Ο τίτλος του άρθρου 32 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Διοικητική συνεργασία»

Το περιεχόμενο των παραρτημάτων Ι έως ΙVβ αντικαθίσταται από αναφορά στη σύμβαση.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Διεξήχθησαν διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη της ΕΕ όσον αφορά το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου κατά τη συνεδρίαση της επιτροπής τελωνειακού κώδικα - τμήμα καταγωγής της 13ης Μαΐου 2013. Κατά τη συνεδρίαση της πανευρωπαϊκής ομάδας εργασίας της 14ης και 15ης Μαΐου 2013 ζητήθηκε η γνώμη των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης.

Δεν υπήρξε ανάγκη προσφυγής σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες. Εξάλλου, δεν χρειάστηκε να εκπονηθεί εκτίμηση των επιπτώσεων, δεδομένου ότι οι προτεινόμενες τροποποιήσεις είναι τεχνικού χαρακτήρα και δεν θίγουν την ουσία του πρωτοκόλλου όσον αφορά τους ισχύοντες κανόνες καταγωγής.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ΕΟΧ προβλέπει ότι η θέση που λαμβάνεται εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά τις αποφάσεις αυτές καθορίζεται από το Συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής.

Η νομική βάση της απόφασης του Συμβουλίου είναι το άρθρο 207 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης. Κατά συνέπεια, δεν εφαρμόζεται η αρχή της επικουρικότητας.

Προτεινόμενο μέσο: Απόφαση του Συμβουλίου.

Η παρούσα πρόταση αντικαθιστά το έγγραφο COM(2012)133 τελικό, της 22ας Μαρτίου 2012, το οποίο ανακαλείται.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όσον αφορά την αντικατάσταση του πρωτοκόλλου 4 της εν λόγω συμφωνίας, σχετικά με τους κανόνες καταγωγής, με νέο πρωτόκολλο, το οποίο ευθυγραμμίζεται με την περιφερειακή σύμβαση για πανευρωπαϊκούς κανόνες καταγωγής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο⁴, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο⁵, (εφεξής «η συμφωνία»), αφορά τους κανόνες καταγωγής.
- (2) Η περιφερειακή σύμβαση για πανευρωπαϊκούς προτιμησιακούς κανόνες καταγωγής⁶ (εφεξής «η σύμβαση») θεσπίζει διατάξεις σχετικά με την καταγωγή των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο εμπορίου στο πλαίσιο συναφών συμφωνιών που έχουν συναφθεί μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.
- (3) Η ΕΕ, η Νορβηγία και το Λιχτενστάιν υπέγραψαν τη σύμβαση στις 15 Ιουνίου 2011 και η Ισλανδία υπέγραψε τη σύμβαση στις 30 Ιουνίου 2011.
- (4) Η ΕΕ, η Νορβηγία, η Ισλανδία και το Λιχτενστάιν κατέθεσαν τα έγγραφα αποδοχής τους στον θεματοφύλακα της σύμβασης στις 26 Μαρτίου 2012, στις 9 Νοεμβρίου 2012, στις 12 Μαρτίου 2012 και στις 28 Νοεμβρίου 2011, αντίστοιχα. Ως εκ τούτου, κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 3, η σύμβαση τέθηκε σε ισχύ για την ΕΕ και την Ισλανδία την 1η Μαΐου 2012 και για τη Νορβηγία και το Λιχτενστάιν την 1η Ιανουαρίου 2012, αντίστοιχα.

⁴ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

⁵ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

⁶ ΕΕ L 54 της 26.2.2013, σ. 4.

- (5) Το άρθρο 6 της σύμβασης προβλέπει ότι κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσει την αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης. Κατά συνέπεια, στη συμφωνία, το πρωτόκολλο 4 σχετικά με τους κανόνες καταγωγής πρέπει να αντικατασταθεί με νέο πρωτόκολλο, το οποίο ευθυγραμμίζεται με τη σύμβαση και, κατά το δυνατόν, παραπέμπει στη σύμβαση.
- (6) Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει κατά συνέπεια να λάβει στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ τη θέση που καθορίζεται στο συνημμένο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όσον αφορά την αντικατάσταση του πρωτοκόλλου 4 της εν λόγω συμφωνίας, σχετικά με τους κανόνες καταγωγής, με νέο πρωτόκολλο, το οποίο ευθυγραμμίζεται με την περιφερειακή σύμβαση για πανευρωπαϊκούς κανόνες καταγωγής και, κατά το δυνατόν, παραπέμπει σε αυτή, καθορίζεται στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ.

Αλλαγές ή σσονος σημασίας στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ μπορούν να συμφωνούνται από τους εκπροσώπους της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Η απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*